

EU Declaration of Conformity

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

This declaration of conformity PPE Regulation (EU) 2016/425 is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

2862 ProtecWork, Hoodie

The object of the declaration described is in conformity with the relevant Union harmonization legislation.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2

IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

The notified body 0598
SGS Fimko Ltd
performed the EU type-Examination and issued the EU type-examination certificate:
0598/PPE/200165

The PPE is subject to the conformity assessment procedure. Conformity to type based on quality assurance of the production process module D under surveillance of the notified body:
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Signed for and on behalf of
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745
SE-182 53 Danderyd
Sweden
Phone: +46 8 925100 Visiting address:
Fax: +46 8 925198
hultaforsgroup.com

Berga Backe 2
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Invoicing address: Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Die alleinige Verantwortung PPE Regulation (EU) 2016/425 für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

Gegenstand der Erklärung

2862 ProtecWork, Hoodie

Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2

IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Die notifizierte Stelle 0598
SGS Fimko Ltd
hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung
0598/PPE/200165

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren. Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess Modul D unter Überwachung der notifizierten Stelle:
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Unterzeichnet für und im Namen von
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745	Phone: +46 8 925100	Visiting address:	Berga Backe 2	Invoicing address:	Hultafors Group AB
SE-182 53 Danderyd	Fax: +46 8 925198		SE-182 17 Danderyd		Box 38
Sweden	hultaforsgroup.com		Sweden		SE-517 21 Bollebygd
					Sweden

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

La présente déclaration de conformité PPE Regulation (EU) 2016/425 est établie sous la seule responsabilité du fabricant:

Objet de la déclaration

2862 ProtecWork, Hoodie

L'objet de la présente déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union européenne selon les normes suivantes :

EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2

IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

L'organisme qui a notifié la conformité 0598

SGS Fimko Ltd

a procédé à l'examen de l'objet et a délivré une attestation d'examen UE de celui-ci

0598/PPE/200165

L'équipement de protection individuelle est soumis à la procédure d'évaluation stricte afin de certifier la conformité aux normes en vigueur établis par l'Union européenne. La conformité de l'objet est le gage de qualité de l'objet tout au long du processus de fabrication sous la surveillance de l'organisme notifié:

0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Signé pour et au nom de

Hultafors Group AB

Danderyd, Sweden

2020-04-06



Louise Falcone Borg

Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745

SE-182 53 Danderyd

Sweden

Phone: +46 8 925100 Visiting address:

Fax: +46 8 925198

hultaforsgroup.com

Berga Backe 2

SE-182 17 Danderyd

Sweden

Invoicing address:

Hultafors Group AB

Box 38

SE-517 21 Bollebygd

Sweden

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Att försäkrans om överensstämmelse PPE Regulation (EU) 2016/425 utfärdats på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för försäkrans

2862 ProtecWork, Hoodie

Att föremålet för den försäkrans som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen
EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2
IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Det anmälda organet 0598
SGS Fimko Ltd
har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget:
0598/PPE/200165

Den personliga skyddsutrustningen omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på
kvalitetssäkring av produktionen modul D under övervakning av det anmälda organet
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Undertecknad för
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745
SE-182 53 Danderyd
Sweden
Phone: +46 8 925100 Visiting address:
Fax: +46 8 925198
hultaforsgroup.com

Berga Backe 2
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Invoicing address: Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden

ЕС Декларация за съответствие

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Настоящата декларация за съответствие по Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства се издава единствено под отговорността на производителя.

Предмет на декларацията:

2862 ProtecWork, Hoodie

Описаният предмет на декларацията е в съответствие със съответното законодателство за хармонизиране на Съюза.
EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2
IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Нотифицираният орган 0598
SGS Fimko Ltd

Извърши ЕС изследването на типа и издаде сертификата на ЕС за изследване на типа:
0598/PPE/200165

Личните предпазни средства са предмет на процедура за оценяване на съответствието. Съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под надзора на нотифицирания орган:

0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Подписано за и от името на
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745	Phone: +46 8 925100	Visiting address:	Berga Backe 2	Invoicing address:	Hultafors Group AB
SE-182 53 Danderyd	Fax: +46 8 925198		SE-182 17 Danderyd		Box 38
Sweden	hultaforsgroup.com		Sweden		SE-517 21 Bollebygd
					Sweden

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Ova se izjava o sukladnosti Uredba o OZO (EU) 2016/425 izdaje na isključivu odgovornost proizvođača:

Predmet izjave

2862 ProtecWork, Hoodie

Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2

IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

prijavljeno tijelo 0598

SGS Fimko Ltd

obavilo je EU ispitivanje tipa i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

0598/PPE/200165

OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti. Sukladnost tipa na temelju osiguranja kvalitete postupka proizvodnje Modul D pod nadzorom prijavljenog tijela:

0402

RISE, Research Institutes of Sweden

Potpisano za i u ime:

Hultafors Group AB

Danderyd, Sweden

2020-04-06



Louise Falcone Borg

Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745

SE-182 53 Danderyd

Sweden

Phone: +46 8 925100 Visiting address:

Fax: +46 8 925198

hultaforsgroup.com

Berga Backe 2

SE-182 17 Danderyd

Sweden

Invoicing address:

Hultafors Group AB

Box 38

SE-517 21 Bollebygd

Sweden

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Toto prohlášení o shodě s Nařízením o OOP (EU) 2016/425 se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

Předmět prohlášení:

2862 ProtecWork, Hoodie

Předmět prohlášení je shodě s příslušnými harmonizačními předpisy Unie:

EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2

IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Oznámený subjekt 0598
SGS Fimko Ltd
vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu:
0598/PPE/200165

OOP podléhá postupu posuzování shody. Shoda s typem založená na zabezpečování kvality výrobního procesu (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu:

0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Podepsáno za a jménem firmy
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745 Phone: +46 8 925100 Visiting address:
SE-182 53 Danderyd Fax: +46 8 925198
Sweden hultaforsgroup.com

Berga Backe 2 Invoicing address:
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden

EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Denne overensstemmelseserklæring PPE Regulation (EU) 2016/425 udstedes alene på fabrikantens ansvar

Erklæringens genstand

2862 ProtecWork, Hoodie

Genstanden for erklæringen er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning
EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2
IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Det bemyndigede organ 0598
SGS Fimko Ltd
Har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest
0598/PPE/200165

PPE er omfattet af overensstemmelsesvurderingsproceduren. Typeoverensstemmelse baseret på kvalitetssikring af fremstillingsprocessen Modul D under overvågning af det bemyndigede organ:
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Underskrevet for og på vegne af
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745	Phone: +46 8 925100	Visiting address:	Berga Backe 2	Invoicing address:	Hultafors Group AB
SE-182 53 Danderyd	Fax: +46 8 925198		SE-182 17 Danderyd		Box 38
Sweden	hultaforsgroup.com		Sweden		SE-517 21 Bollebygd
					Sweden

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Käesolev vastavusdeklaratsioon PPE Regulation (EU) 2016/425 on välja antud tootja ainuvastutusel:

Deklareeritav toode

2862 ProtecWork, Hoodie

Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2

IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Teavitatud asutus 0598
SGS Fimko Ltd
viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi
0598/PPE/200165

Isikukaitsevahendi suhtes kohaldatakse vastavushindamismenetlust. Tüübivastavus põhineb tootmiskvaliteedi tagamisel (moodul D), mida kontrollis teavitatud asutus:

0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel)

Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745
SE-182 53 Danderyd
Sweden
Phone: +46 8 925100 Visiting address:
Fax: +46 8 925198
hultaforsgroup.com

Berga Backe 2
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Invoicing address: Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus PPE Regulation (EU) 2016/425 on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

Vakuutuksen kohde

2862 ProtecWork, Hoodie

Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2

IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Ilmoitettu laitos 0598
SGS Fimko Ltd
Suoritti EU-tyypitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyypitarkastustodistuksen
0598/PPE/200165

Henkilönsuojaimen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä. Tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuva tyypinmukaisuus Moduuli D ilmoitetun laitoksen valvonnassa.
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Puolesta allekirjoittanut:

Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745 Phone: +46 8 925100 Visiting address:
SE-182 53 Danderyd Fax: +46 8 925198
Sweden hultaforsgroup.com

Berga Backe 2
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Invoicing address: Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης του κανονισμού ΜΑΠ (ΕΕ) αριθ. 2016/425 εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης:

2862 ProtecWork, Hoodie

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται είναι σύμφωνο με τη σχετική νομοθεσία για την εναρμόνιση της Ένωσης.
EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2
IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Ο κοινοποιημένος οργανισμός 0598

SGS Fimko Ltd

Διενεργήθηκε εξέταση τύπου ΕΕ και εκδόθηκε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

0598/PPE/200165

Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης. Συμμόρφωση προς τον τύπο με βάση τη διασφάλιση ποιότητας της ενότητας Δ της διαδικασίας παραγωγής υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου οργανισμού:

0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Υπογραφή για και εξ ονόματος του

Hultafors Group AB

Danderyd, Sweden

2020-04-06



Louise Falcone Borg

Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745

SE-182 53 Danderyd
Sweden

Phone: +46 8 925100 Visiting address:

Fax: +46 8 925198

hultaforsgroup.com

Berga Backe 2

SE-182 17 Danderyd
Sweden

Invoicing address:

Hultafors Group AB

Box 38

SE-517 21 Bollebygd
Sweden

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Gyártó:
Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Jelen EVE (EU) 2016/425 megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra

A nyilatkozat tárgya
2862 ProtecWork, Hoodie

A hivatkozott termék gyártója ezennel igazolja, hogy a termék megfelel a vonatkozó EU harmonizált szabványnak
EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2
IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Bejelentett minősítő intézet: 0598
SGS Fimko Ltd
Elvégezte az EU-típusvizsgálatot és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt.
0598/PPE/200165

Egyéni védőeszközön a(z) bejelentett szervezet felügyelete mellett elvégzik a(z) Egyéni védeőeszközre kötelező a
megfelelőségértékelési eljárás, mely típusmegfelelőség alapja (modul D) a gyártási folyamat minőségbiztosítása az alábbi
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

A tanúsítványt készítette:
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745 Phone: +46 8 925100 Visiting address:
SE-182 53 Danderyd Fax: +46 8 925198
Sweden hultaforsgroup.com

Berga Backe 2 Invoicing address:
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden

ESB-samræmisýfirlýsing

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Þessi samræmisýfirlýsing PPE Regulation (EU) 2016/425 er gefin út á ábyrgð framleiðandans.

Viðfangsefni yfirlýsingarinnar:

2862 ProtecWork, Hoodie

Viðfangsefni yfirlýsingarinnar sem lýst er er í samræmi við viðeigandi samhæfingarlöggjöf sambandsins
EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2
IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Tilkynntur aðili 0598
SGS Fimko Ltd
framkvæmdi ESB-gerðarskoðun og gaf út ESB-gerðarvottorðið
0598/PPE/200165

Öryggisfatnaðurinn undirgengst samræmismatsaðferðina. Samræmi við gerð byggist á gæðatryggingu framleiðslugerilseiningar D
undir eftirliti tilkynnts aðila.
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Undirritað fyrir og fyrir hönd
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745 Phone: +46 8 925100 Visiting address:
SE-182 53 Danderyd Fax: +46 8 925198
Sweden hultaforsgroup.com

Berga Backe 2 Invoicing address:
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

La presente dichiarazione di conformità PPE Regulation (EU) 2016/425 è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

Oggetto della dichiarazione

2862 ProtecWork, Hoodie

L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione
EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2
IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

L'organismo notificato 0598
SGS Fimko Ltd
svolto l'esame UE del tipo ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo
0598/PPE/200165

Il DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità. Conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione Modulo D sotto la sorveglianza dell'organismo notificato
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Firmato a nome e per conto di
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745
SE-182 53 Danderyd
Sweden
Phone: +46 8 925100 Visiting address:
Fax: +46 8 925198
hultaforsgroup.com

Berga Backe 2
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Invoicing address: Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Šī atbilstības deklarācija PPE Regulation (EU) 2016/425 ir izdota vienīgi ar ražotāja atbildību:

Deklarācijas priekšmets

2862 ProtecWork, Hoodie

Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2

IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Paziņotā struktūra 0598
SGS Fimko Ltd
Veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu
0598/PPE/200165

Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra, pamatojoties uz ražošanas procesā moduļa D kvalitātes nodrošināšanu pilnvarotas iestādes uzraudzībā.

0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Parakstīts šādas personas vārdā

Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745
SE-182 53 Danderyd
Sweden
Phone: +46 8 925100 Visiting address:
Fax: +46 8 925198
hultaforsgroup.com

Berga Backe 2
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Invoicing address: Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Ši atitikties deklaracija PPE Regulation (EU) 2016/425 išduodama tik gamintojo atsakomybei:

Deklaracijos objektas

2862 ProtecWork, Hoodie

4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2

IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Notifikuotoji įstaiga 0598
SGS Fimko Ltd
atliko ES tipo tyrimą ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą:
0598/PPE/200165

AAP taikoma atitikties vertinimo procedūra. Atitiktis tipui, pagrįsta gamybos proceso modulio D kokybės užtikrinimu, vykdoma prižiūrint notifikuotajai įstaigai
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Už ką ir kieno vardu pasirašyta
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745
SE-182 53 Danderyd
Sweden
Phone: +46 8 925100 Visiting address:
Fax: +46 8 925198
hultaforsgroup.com

Berga Backe 2
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Invoicing address: Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden

Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità, ir-Regolament (UE) 2016/425 dwar il-PPE, qed tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

L-għan tad-dikjarazzjoni:

2862 ProtecWork, Hoodie

L-għan tad-dikjarazzjoni deskritta huwa konformi mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2

IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Il-korp notifikat 0598
SGS Fimko Ltd
Wettaq l-eżami tat-tip tal-UE u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE:
0598/PPE/200165

Il-PPE huwa soġġett għall-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità. Il-konformità mat-tip abbażi tal-assigurazzjoni tal-kwalità tal-modulu D tal-proċess tal-produzzjoni taħt is-sorveljanza tal-korp notifikat:
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Iffirmat għal u f'isem
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745	Phone: +46 8 925100	Visiting address:	Berga Backe 2	Invoicing address:	Hultafors Group AB
SE-182 53 Danderyd	Fax: +46 8 925198		SE-182 17 Danderyd		Box 38
Sweden	hultaforsgroup.com		Sweden		SE-517 21 Bollebygd
					Sweden



EU-samsvarserklæring

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Samsvarserklæringen PPE Regulation (EU) 2016/425 er utstedt på produsentens eneansvar.

Gjenstand for erklæringen:

2862 ProtecWork, Hoodie

Målet med erklæringen er å sikre samsvar med relevant harmonisert lovverk i EU
EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2
IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Kontrollorgan 0598
SGS Fimko Ltd
har utført kontroll og utstedt undersøkelsessertifikat
0598/PPE/200165

PPE er underlagt samsvarsvurderingsprosedyren. Typeoverensstemmelse basert på kvalitetssikring av
produksjonsprosessmodulen D under overvåking av det meldte organet:
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Signert på vegne av
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06

Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745 Phone: +46 8 925100 Visiting address:
SE-182 53 Danderyd Fax: +46 8 925198
Sweden hultaforsgroup.com

Berga Backe 2 Invoicing address:
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Niniejszą deklarację zgodności PPE Regulation (EU) 2016/425 wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji

2862 ProtecWork, Hoodie

Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2

IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Jednostka notyfikowana 0598

SGS Fimko Ltd

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:

0598/PPE/200165

Środki ochrony indywidualnej (PPE) podlegają procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji Moduł D pod nadzorem jednostki notyfikującej
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Podpisano w imieniu
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden

2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745 Phone: +46 8 925100 Visiting address:
SE-182 53 Danderyd Fax: +46 8 925198
Sweden hultaforsgroup.com

Berga Backe 2
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Invoicing address: Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

A presente declaração de conformidade PPE Regulation (EU) 2016/425 é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

Objeto da declaração

2862 ProtecWork, Hoodie

O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:
EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2
IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

O organismo notificado 0598
SGS Fimko Ltd
Efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo
0598/PPE/200165

Os EPI são sujeitos ao procedimento de avaliação de conformidade com o tipo, baseada na garantia de qualidade do processo de produção módulo D sob vigilância do organismo notificado
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Assinado por e em nome de
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745	Phone: +46 8 925100	Visiting address:	Berga Backe 2	Invoicing address:	Hultafors Group AB
SE-182 53 Danderyd	Fax: +46 8 925198		SE-182 17 Danderyd		Box 38
Sweden	hultaforsgroup.com		Sweden		SE-517 21 Bollebygd
					Sweden

Declarație de conformitate UE

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Producătorul emite pe propria răspundere prezenta declarație de conformitate cu regulamentul UE 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție.

Obiectul declarației:

2862 ProtecWork, Hoodie

Obiectul declarației este în conformitate cu legislația armonizată a Uniunii.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2

IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Organismul notificat 0598

SGS Fimko Ltd

S-a efectuat testul UE de omologare de tip și s-a emis certificatul UE de omologare de tip:

0598/PPE/200165

Echipamentul individual de protecție trebuie să parcurgă procedura de evaluare a conformității. Conformitate de tip în baza asigurării calității în modulul D al procesului de producție sub supravegherea organismului notificat:

0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Semnătură din partea

Hultafors Group AB

Danderyd, Sweden

2020-04-06



Louise Falcone Borg

Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745

SE-182 53 Danderyd

Sweden

Phone: +46 8 925100 Visiting address:

Fax: +46 8 925198

hultaforsgroup.com

Berga Backe 2

SE-182 17 Danderyd

Sweden

Invoicing address:

Hultafors Group AB

Box 38

SE-517 21 Bollebygd

Sweden

Декларация о соответствии требованиям ЕС

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Настоящая Декларация соответствия выдана согласно требованиям Регулирования СИЗ (EU) 2016/425 под исключительную ответственность изготовителя.

Предмет декларации:

2862 ProtecWork, Hoodie

Предмет, описанный в декларации, соответствует действующему законодательству ЕС по унификации
EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2
IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Уведомляемая организация 0598
SGS Fimko Ltd
провела испытание по методу, требуемому в ЕС, и выдала свидетельство об испытании по типу ЕС
0598/PPE/200165

Средства индивидуальной защиты (СИЗ) подлежат процедуре оценки соответствия (сертификации). Сертификация, обеспечение качества производственного процесса модуль D осуществляется под наблюдением Уполномоченного 0402
RISE, Research Institutes of Sweden

Подписано от имени и по поручению
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745	Phone: +46 8 925100	Visiting address:	Berga Backe 2	Invoicing address:	Hultafors Group AB
SE-182 53 Danderyd	Fax: +46 8 925198		SE-182 17 Danderyd		Box 38
Sweden	hultaforsgroup.com		Sweden		SE-517 21 Bollebygd
					Sweden

EU Izjava o usaglašenosti

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Ova izjava o usaglašenosti sa Uredbom o ličnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425 je izdata pod punom odgovornošću proizvođača.

Predmet izjave:

2862 ProtecWork, Hoodie

Predmet opisane izjave je usaglašen sa odgovarajućim harmonizovanim propisima EU.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2

IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Nadležni organ 0598
SGS Fimko Ltd
EU tip provere obavio i izdao EU tip sertifikata provere:
0598/PPE/200165

HTZ oprema je predmet postupka provere usaglašenosti. Usaglašenost sa datim tipom je zasnovana na modulu D obezbeđivanja kvaliteta proizvodnog procesa pod nadzorom nadležnog organa:
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Potpisano u ime
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745 Phone: +46 8 925100 Visiting address:
SE-182 53 Danderyd Fax: +46 8 925198
Sweden hultaforsgroup.com

Berga Backe 2 Invoicing address:
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Toto vyhlásenie o zhode s Nariadením o OOP (EU) 2016/425 sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

Predmet vyhlásenia:

2862 ProtecWork, Hoodie

Predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:
EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2
IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Notifikovaná osoba číslo 0598
SGS Fimko Ltd
vykonáva EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu
0598/PPE/200165

OOP je predmetom postupu posudzovania zhody. Zhoda s typom založená na zabezpečení kvality výrobného procesu (modul D)
pod dohľadom notifikovanej osoby:
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Podpísané za a v mene
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745
SE-182 53 Danderyd
Sweden
Phone: +46 8 925100 Visiting address:
Fax: +46 8 925198
hultaforsgroup.com

Berga Backe 2
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Invoicing address: Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. PPE Ureditev (EU) 2016/425

Predmet izjave

2862 ProtecWork, Hoodie

Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2

IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

Priglašeni organ 0598

SGS Fimko Ltd

Je izvedel EU-pregled tipa ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa

0598/PPE/200165

Za osebno varovalno opremo velja postopek ugotavljanja skladnosti s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa modul D pod nadzorom priglašene organa

0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Podpisano za in v imenu

Hultafors Group AB

Danderyd, Sweden

2020-04-06



Louise Falcone Borg

Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745

SE-182 53 Danderyd

Sweden

Phone: +46 8 925100 Visiting address:

Fax: +46 8 925198

hultaforsgroup.com

Berga Backe 2

SE-182 17 Danderyd

Sweden

Invoicing address:

Hultafors Group AB

Box 38

SE-517 21 Bollebygd

Sweden

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

La presente declaración de conformidad PPE Regulation (EU) 2016/425 se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

Objeto de la declaración

2862 ProtecWork, Hoodie

El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme según la legislación de armonización de la Unión aplicable:

EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2

IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

El organismo notificado 0598
SGS Fimko Ltd
ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
0598/PPE/200165

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad. Conformidad de tipo basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción Módulo D bajo la supervisión del organismo notificado:
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Firmado por y en nombre de:
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06



Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745
SE-182 53 Danderyd
Sweden
Phone: +46 8 925100 Visiting address:
Fax: +46 8 925198
hultaforsgroup.com

Berga Backe 2
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Invoicing address: Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hultafors Group AB
Berga Backe 2
Danderyd
Sweden

Deze conformiteitsverklaring PPE Regulation (EU) 2016/425 wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt:

Voorwerp van de verklaring
2862 ProtecWork, Hoodie

Het voorwerp van de verklaring is conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie
EN ISO 13688:2013

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C2
IEC 61482-2:2018, ELIM 12 cal/cm², ATPV 17 cal/cm², APC 2 (7kA)

EN 1149-5:2018

De aangemelde instantie 0598
SGS Fimko Ltd
Heeft het EU-typeonderzoek module B verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven.
0598/PPE/200165

Het persoonlijke beschermingsmiddel is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure. Conformiteit van het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces module D onder toezicht van de aangemelde instantie
0402 RISE, Research Institutes of Sweden

Ondertekend voor en uit naam van
Hultafors Group AB
Danderyd, Sweden 2020-04-06

Louise Falcone Borg
Manager Product Development Snickers Workwear

HULTAFORS GROUP AB

Box 745
SE-182 53 Danderyd
Sweden
Phone: +46 8 925100 Visiting address:
Fax: +46 8 925198
hultaforsgroup.com

Berga Backe 2
SE-182 17 Danderyd
Sweden

Invoicing address: Hultafors Group AB
Box 38
SE-517 21 Bollebygd
Sweden